



● Comunidad, estamos terminando el año 2021,

Ha sido un año difícil sin duda. En los últimos 20 meses, más de 121 mil hogares Latinos en los Estado Unidos han perdido a un ser querido debido a COVID-19. Las variantes de COVID continúan afectando a millones de personas, la mayoría siendo de bajos recursos y personas de color. ¡Por favor vacúnate!

A pesar de las dificultades que se nos han presentado, COPAL ha seguido caminando con la comunidad en la búsqueda de una vida mejor. Para fines de este año, COPAL habrá estado trabajando con y en la comunidad Latina durante cuatro vigorizantes años. Nuestra organización empezó como un sueño y ahora es una realidad. En poco tiempo, hemos construido un equipo de 27 empleados regulares, membresía, voluntarios y una junta directiva sólida. También, hemos conectado con más de 50,000 hogares Latinos en Minnesota, desde el trabajo electoral y derechos de los trabajadores hasta eventos de vacunación.

En mayo, abrimos el Centro de Trabajadores Primero de Mayo. Cientos de personas a través del estado de Minnesota pedían apoyo en el área laboral. COPAL entendió el llamado y abrimos el Centro.

En octubre, abrimos una oficina regional de COPAL en Mankato para poder brindar apoyo a la comunidad que vive en sur centro Minnesota. Nuestro equipo ha seguido y seguirá trabajando incansablemente con la comunidad.

En el 2022, COPAL seguirá trabajando en temas de migración, justicia ambiental, educación, salud, y desarrollo de liderazgo.

El trabajo de COPAL está dando frutos, pero no podemos lograrlo solos. La construcción de nuestro poder comunitario requiere de recursos. Te invitamos a hacerte miembro de COPAL. Tu donación mensual ayudará a sostener nuestras luchas para lograr un mejor futuro. **¿Contamos contigo?**



FOTO: Celebración y Asamblea de COPAL, 31 de julio, 2021.

• Nuestras Victorias del 2021 y Metas para el 2022

• Abogacía y Políticas Públicas

En el área de abogacía y políticas públicas, nuestro liderazgo contribuyó a pasar en la Cámara de Representantes estatales la propuesta de "Ley de Impactos Acumulativos". Esta ley en parte busca eliminar incineradores que tiran al aire contaminantes que son tóxicos para la salud humana y medio ambiente.

Organizamos varios eventos educativos sobre la división de distritos electorales que sirven para elegir personas a puestos públicos. Esto tiene un impacto importante en la elección de personas que representan nuestros intereses y valores comunitarios.

Trabajamos con el Departamento de Servicios Vehiculares de Minnesota para que ampliaran el listado de formas aceptables de identificación. Esto ayudó a que nuestra comunidad indocumentada pudiera registrar títulos de carros o casas móviles a su nombre.

En el mes de septiembre, COPAL lideró una delegación a Washington, D.C. para hacer abogacía en favor de una reforma migratoria.



El próximo año, dedicaremos tiempo para expandir nuestra campaña de elecciones, seguiremos luchando por licencias para todos y también respaldaremos candidatos que responden a nuestros valores y aspiraciones para una mejor vida.

• Justicia Ambiental

En el área de justicia ambiental, participamos en más de 50 eventos comunitarios que incluyen protestas, marchas, ferias estudiantiles y talleres educativos. Hablamos con 25 negocios Latinos para identificar barreras que limitan su acceso a energía renovable.

En junio, estuvimos junto a Winona LaDuke y miles de protectores de aguas para detener la construcción del oleoducto Línea 3. Su construcción no solo viola la soberanía indígena, los derechos de los tratados y el consentimiento libre e informado, sino que también tendrá efectos devastadores en el medio ambiente.

En octubre, contribuimos al desarrollo de un recorrido educativo para informar a los miembros de la comunidad y funcionarios electos sobre áreas tóxicas en el norte de Minneapolis. Muchas áreas identificadas como tóxicas están ubicadas en comunidades de color. Vivir en estas áreas puede tener un gran impacto en la salud, provocando problemas médicos como asma.



El próximo año, expandiremos nuestra coalición y trabajaremos con otras organizaciones que luchan contra el racismo ambiental. También trabajaremos para avanzar hacia la energía eléctrica y fuentes de energía renovables.

• Salud y Bienestar

En el área de salud y bienestar, facilitamos, en coordinación con otras organizaciones y el Departamento de Salud, decenas de eventos de vacunación en donde más de 4,000 vacunas contra COVID-19 fueron aplicadas.

En agosto, implementamos la campaña Vacuna, Acción y Poder. El objetivo fue aumentar la tasa de vacunación en nuestra comunidad Latina. Tocamos cientos de puertas y hablamos con miles de personas. Como resultado, cientos decidieron ponerse la vacuna.



Nos enorgullece reportar que a partir del 16 de diciembre, el trabajo colectivo ha generado que el 73.2% de nuestra comunidad Latina de 12+ años haya recibido una vacuna contra COVID-19 en Minnesota.

Nuestra línea de ayuda y eventos comunitarios de COPAL conectó a casi 10 mil personas con recursos de empleo, comida, y otras necesidades básicas.

Los navegadores de COPAL también han asistido a 200 familias a aplicar para asistencia de renta. Hasta el momento, hemos facilitado la distribución de \$498,046,71.

76 familias conservaron su techo.



El próximo año, seguiremos trabajando para promover la vacunación en nuestras comunidades y profundizar las relaciones con otras organizaciones para ofrecer y expandir el acceso a la atención médica y el apoyo al bienestar de los Latinos.

• Centro de Trabajadores Primero de Mayo

FOTO: Primer retiro de trabajadores en el Centro de Trabajadores Primero de Mayo. 1 de julio, 2021.



Este año, celebramos la apertura de nuestro Centro de Trabajadores Primero de Mayo. En unos meses, hemos organizado un comité de 44 personas, quienes guiarán nuestras campañas futuras. Hemos ayudado a miembros de nuestra comunidad a obtener más de \$170,000 en seguro de desempleo y salarios recuperados. En estos tiempos difíciles, hemos podido apoyar a nuestra comunidad en la lucha por sus derechos.



El próximo año, seguiremos construyendo poder y apoyando a los trabajadores Latinos. Lo lograremos mediante el desarrollo de habilidades de liderazgo, el desarrollo de la fuerza laboral y la lucha contra el robo de salarios y discriminación.



¡Baja la aplicación de Radio Jornalera hoy mismo!



• COPAL presente en Mankato

En octubre, inauguramos nuestra oficina de COPAL en Mankato, Minnesota. Hemos expandido nuestras áreas geográficas para garantizar que recursos y oportunidades estén disponibles para nuestra comunidad que vive en áreas rurales.

En septiembre, realizamos una manifestación frente a la oficina del Representante Federal Jim Hagedorn para exigir su compromiso a una reforma migratoria. En el distrito uno, el cual es representado por el Señor Hagedorn, están ubicados un número significativo de industrias como las plantas de procesamiento de carne, la agricultura y otras no podrían abrir las puertas para hacer negocios sin la mano de obra inmigrante. El Representante Hagedorn no apoya una reforma migratoria, pero él necesita saber que proteger el bienestar de los inmigrantes y sus familias también es proteger nuestro futuro colectivo como sociedad.



El próximo año, estaremos trabajando para seguir expandiendo nuestro alcance y poder llevar los recursos que tenemos en Minneapolis a Mankato y otras áreas rurales con poblaciones Latinas.

¡Gracias!

Nuestros éxitos son gracias a ti y las organizaciones sociales que han creído en nuestra visión. Gracias a tu apoyo y compromiso hemos podido construir un poder independiente.

Juntos, estamos construyendo un movimiento para crear un gobierno y una economía que sea para nosotros y por nosotros.

Para aumentar tu donación mensual o hacerte miembro, visita www.copalmn.org. Tu contribución es esencial en la construcción de un Minnesota inclusivo, donde todos podemos vivir vidas productivas y dignas.



¿Contamos contigo?

• Testimonio de Abigail

Después de haber vivido en el mismo apartamento de Minneapolis durante 11 años, la estabilidad de la vivienda de Abigail se vio repentinamente amenazada. Su lugar de trabajo experimentó un brote de COVID-19. Embarazada en ese momento, tomó la difícil decisión de dejar de trabajar porque temía por la salud de ella y el resto de su familia. Después de recibir numerosas advertencias de desalojo



por falta de pago de renta, recurrió a COPAL en busca de apoyo. Los navegadores de COPAL pudieron apoyar a Abigail a llenar la solicitud para recibir apoyo financiero. Después de un período de tiempo estresante esperando que se procesara su solicitud, finalmente recibió la feliz noticia de que se había pagado su saldo pendiente. Abigail aseguró techo para ella y su familia y pudo regresar a su trabajo. El poder comunitario es también la capacidad de obtener recursos cuando los necesitamos.

FOTO: Abigail con su hija e hijo. 3 de noviembre, 2021.